РОССИЙСКИЙ АВТОМОБИЛЬ УАЗ-3909

МАСШТАБ **1:35**
SCALE

№3644

UAZ-3909 RUSSIAN MILITARY VAN

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

УАЗ 3909 – автомобиль вагонного типа с колесной формулой 4*4, предназначенный для грузовых и пассажирских перевозок. Неприхотливость в обслуживании, превосходная проходимость, высокая грузоподъемность и доступная цена делают данную модель незаменимым коммерческим транспортом. Серийное производство авто стартовало на Тольяттинском автозаводе в 1990 году.

The UAZ 3909 is a van-type vehicle with a 4*4 wheel arrangement designed for freight and passengers transportation. Unpretentious maintenance, excellent cross-country ability, high carrying and affordable price make this model an irreplaceable commercial vehicle. Serial production of car started at the Togliatti Automobile Plant in 1990.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

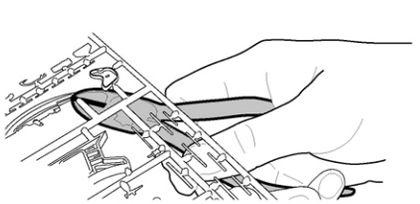
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

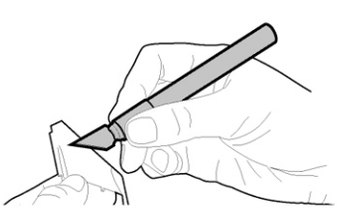
ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plàstico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numèrico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plàstico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, ètudier attentivement le dessin. Dètacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin èbarbages eventuels. Jamais dètacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numèration des tables. Eliminer de la moule le numèro de la pièce qui vient d'ètre montèe, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.

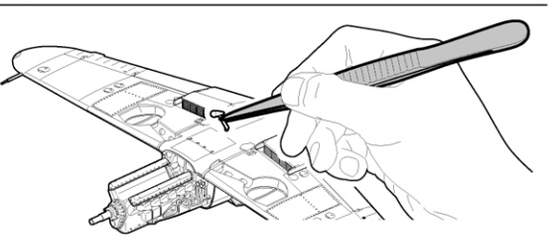
ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



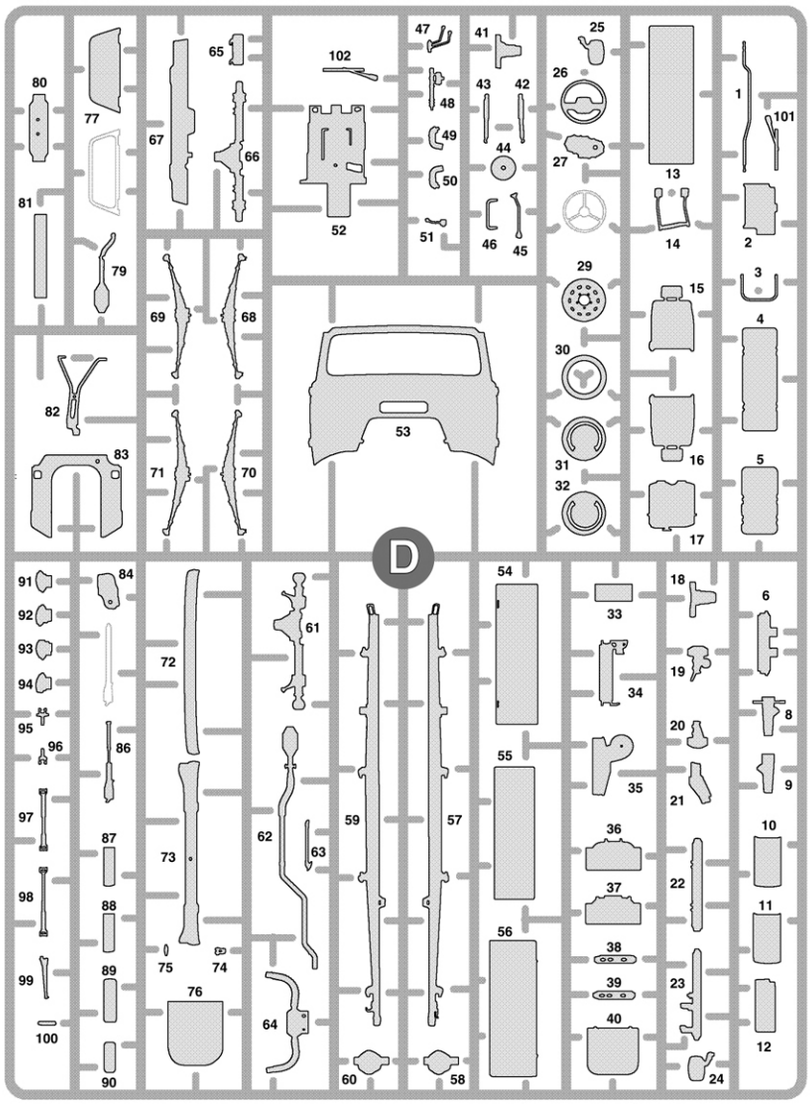
Кусачки бокорезы **кат. №1101**

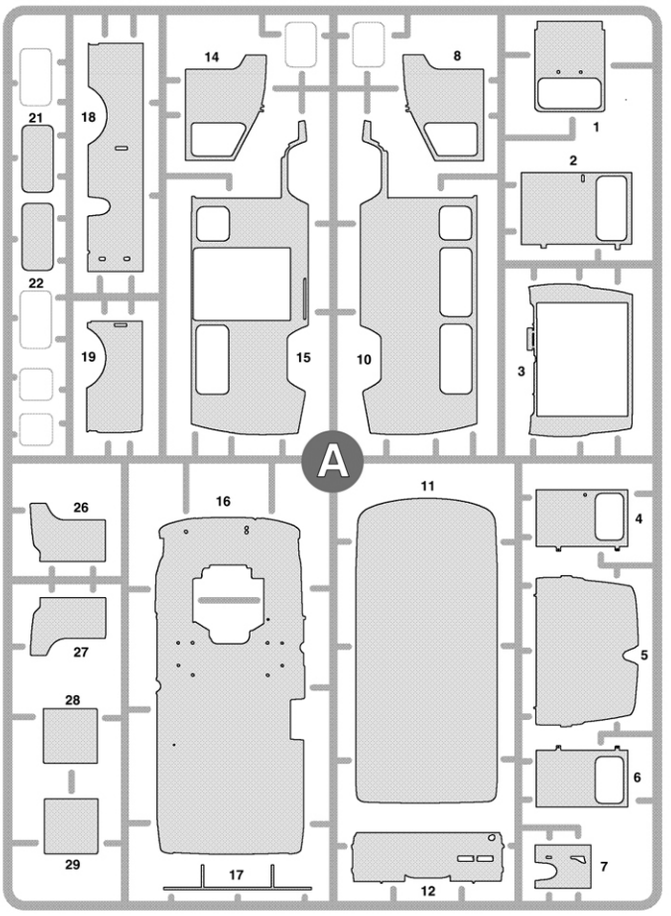


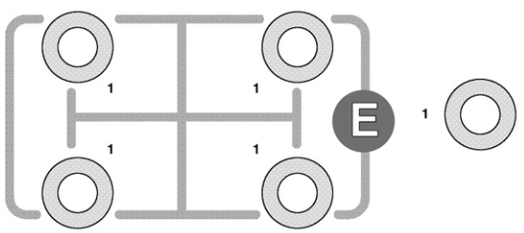
Нож цанговый **кат. №1103**

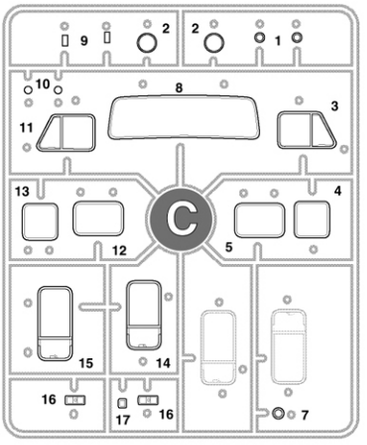


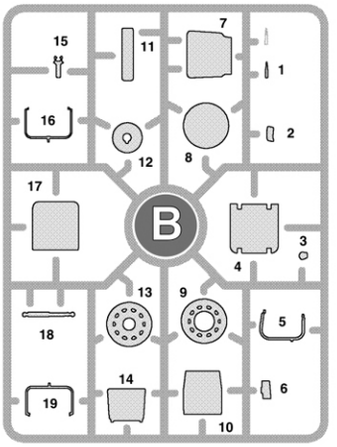
Пинцет прямой **кат. №1105**





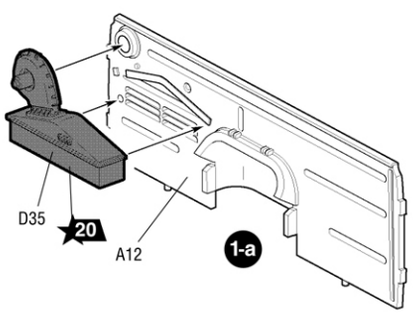


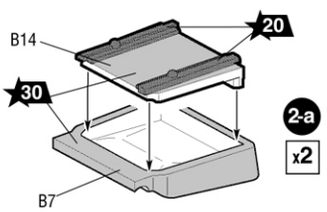


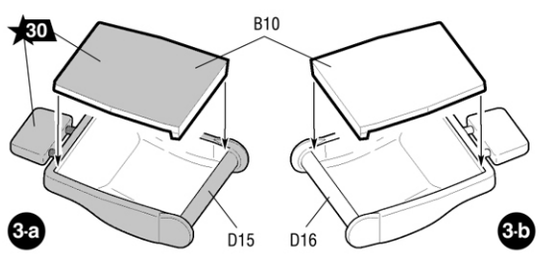


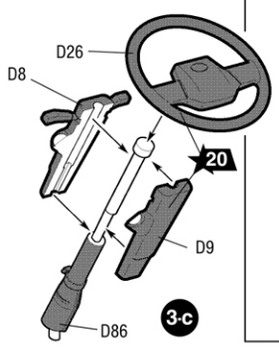
Приклеить деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

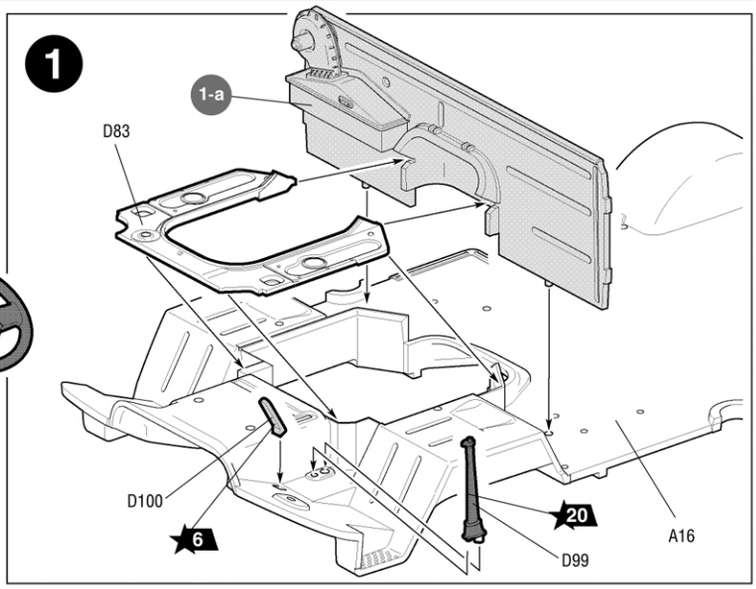
Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

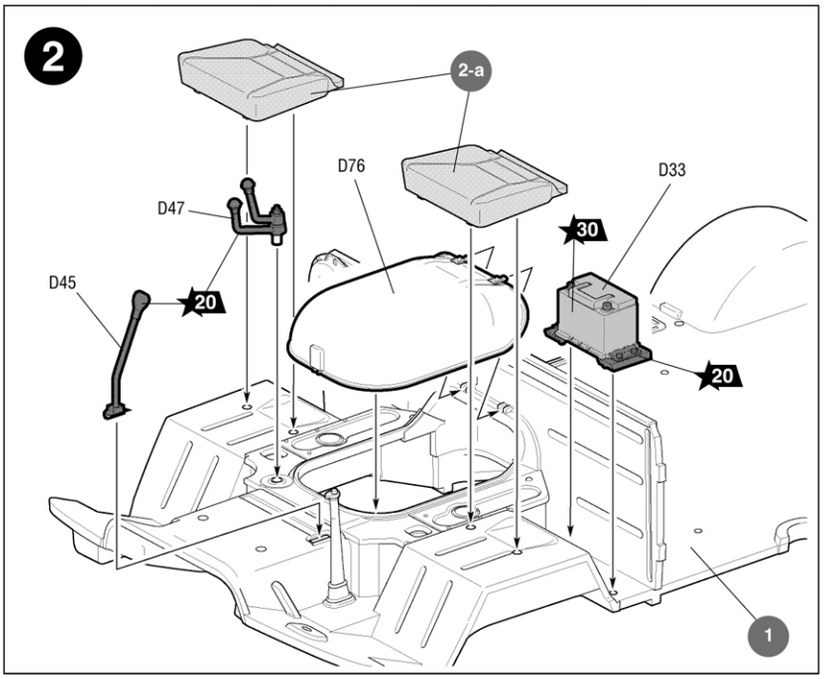


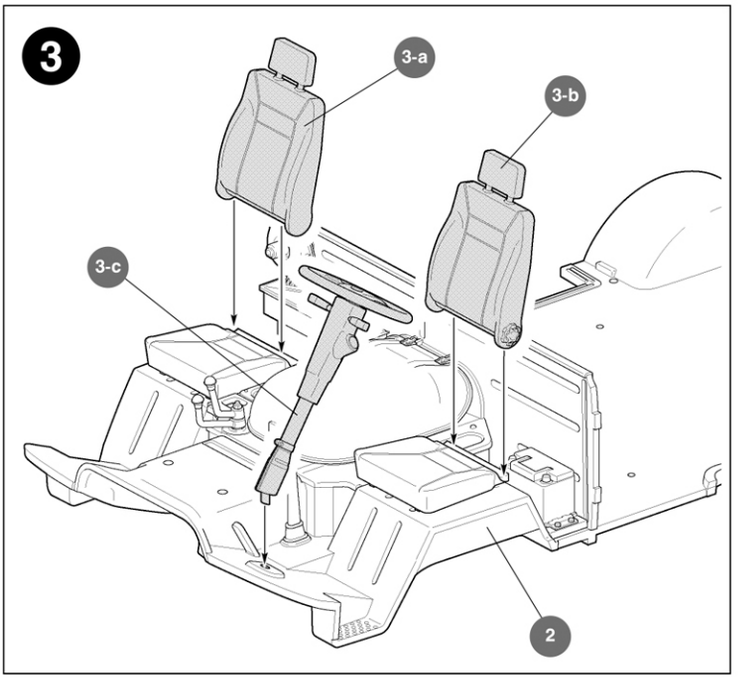


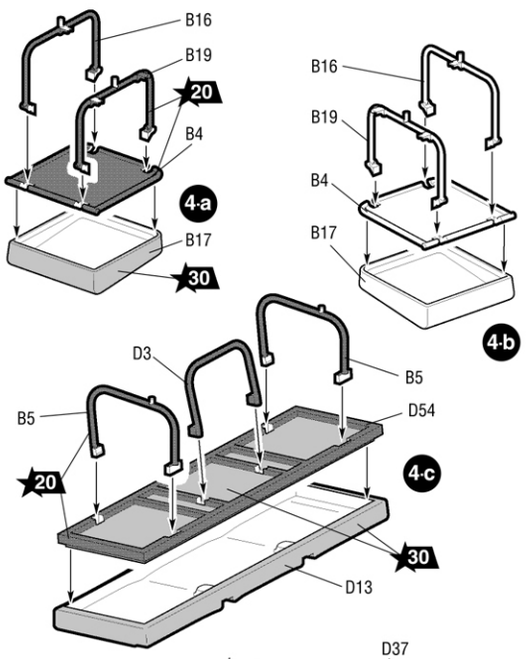




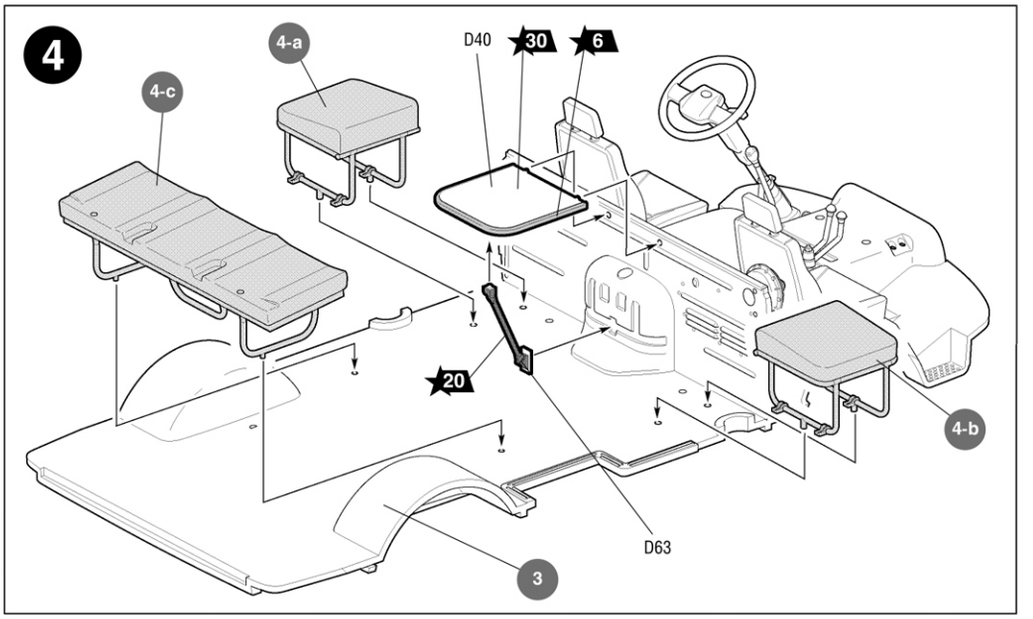


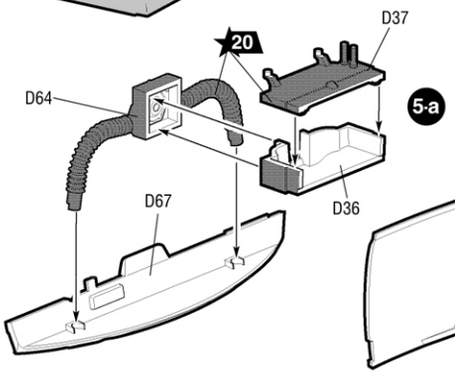

2
2-a
D76
D33
D47
30
D45
20
20
1

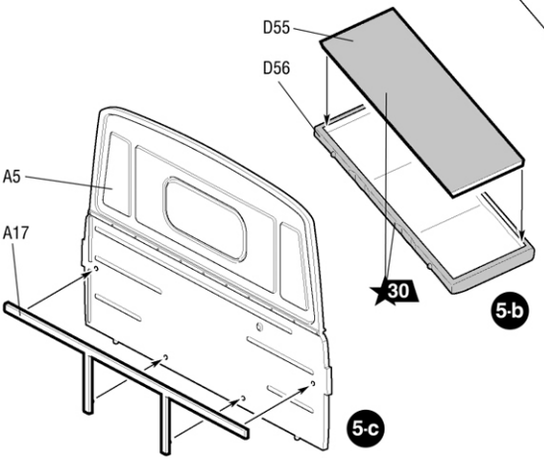

3
3-a
3-b
3-c
2

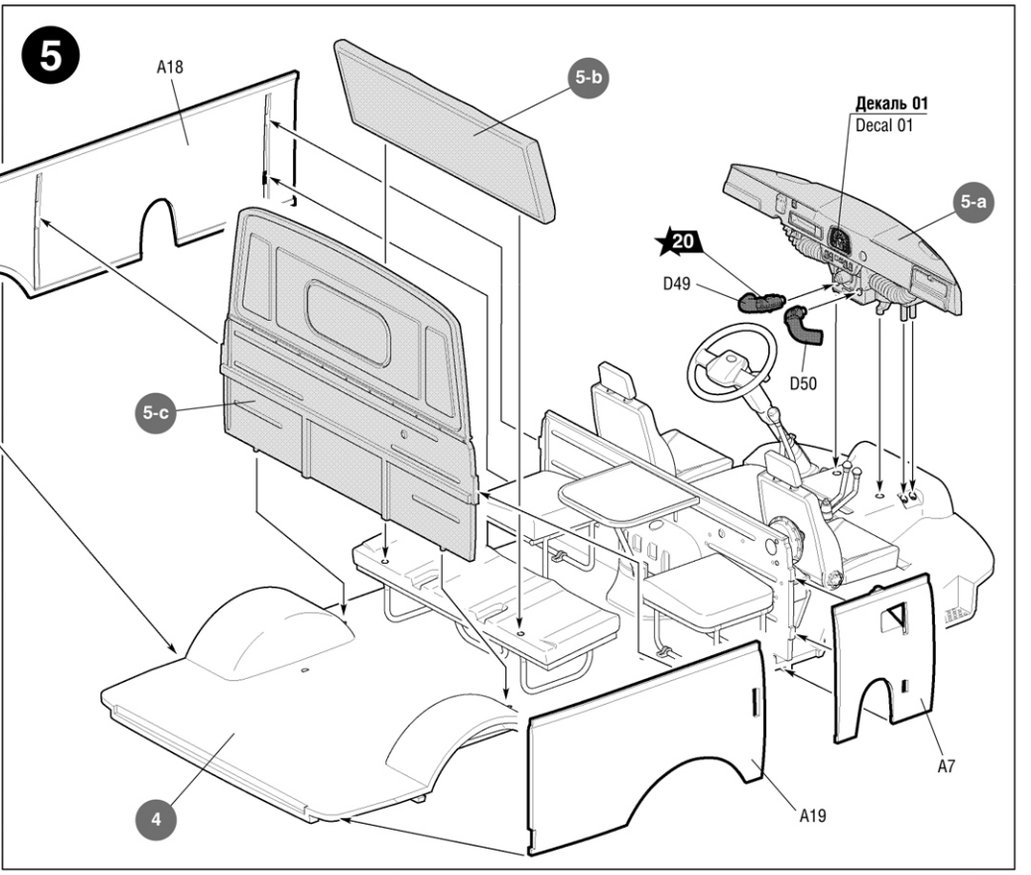

B16
B19
20
B4
4-a
B17
30
B16
B19
B4
B17
4-b

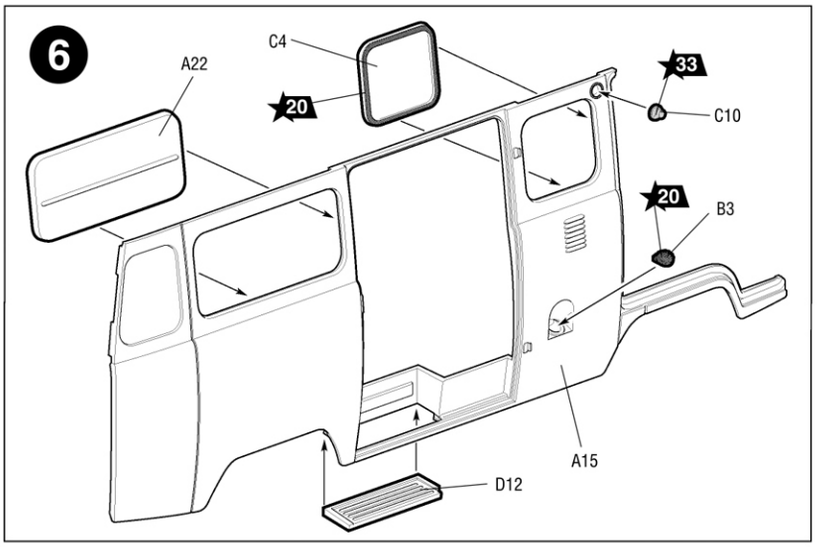
D3
B5
B5
D54
20
4-c
30
D13

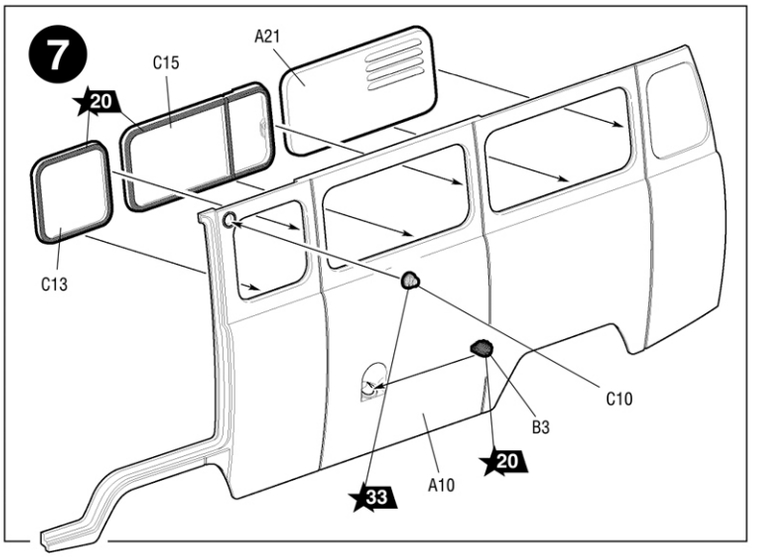

4
4-a
D40
30
6
4-c
20
4-b
D63
3

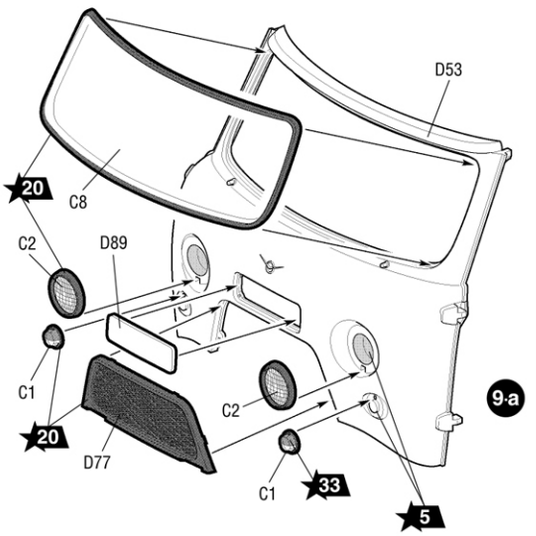

20
D37
D64
5-a
D67
D36

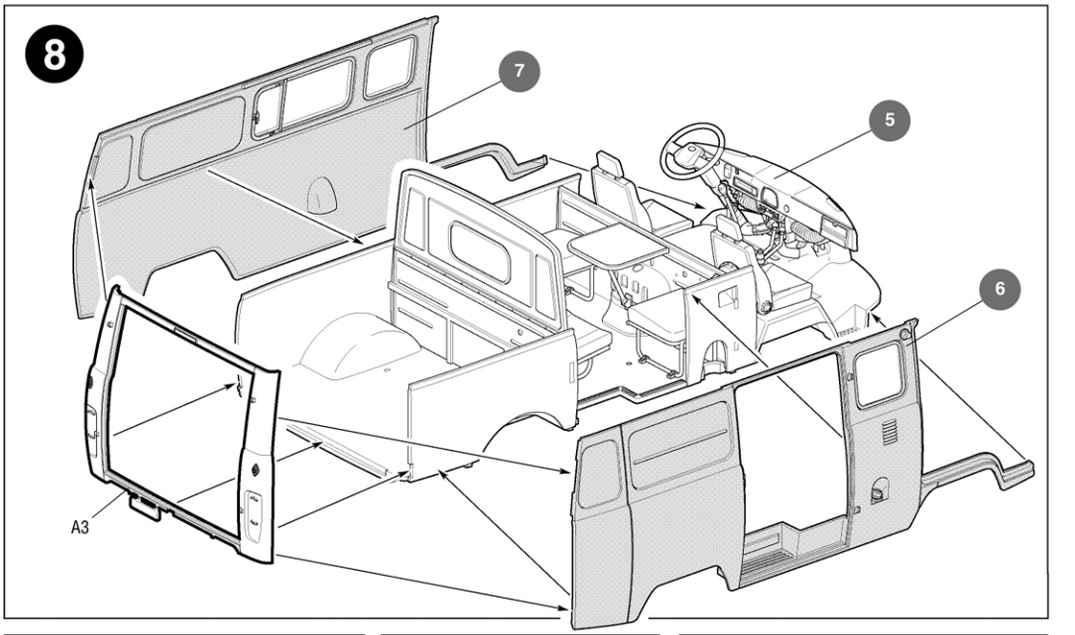

D55
D56
A5
A17
30
5-b
5-c

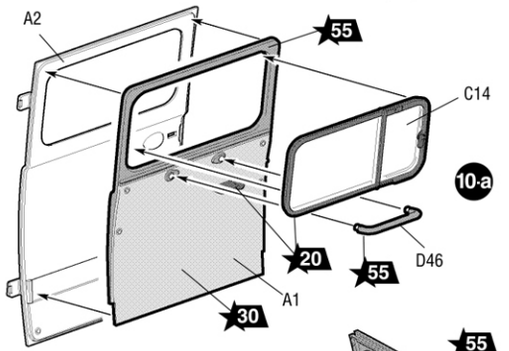

5
A18
5-b
Декаль 01
Decal 01
5-a
20
D49
D50
5-c
A7
4
A19

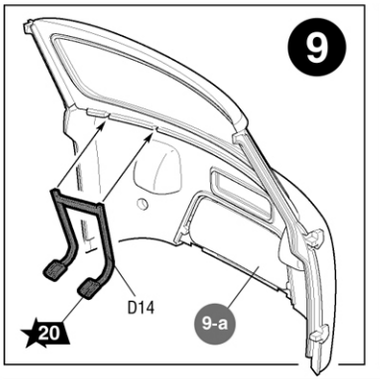


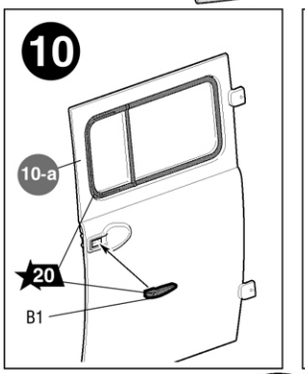


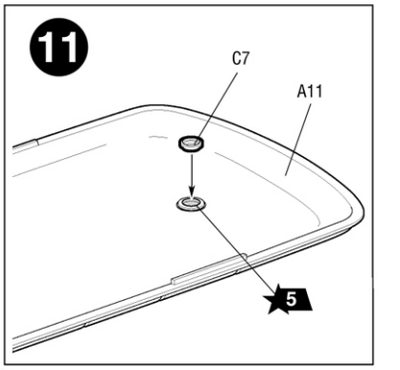


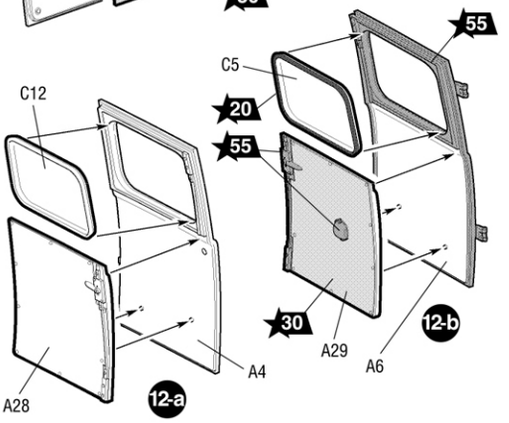


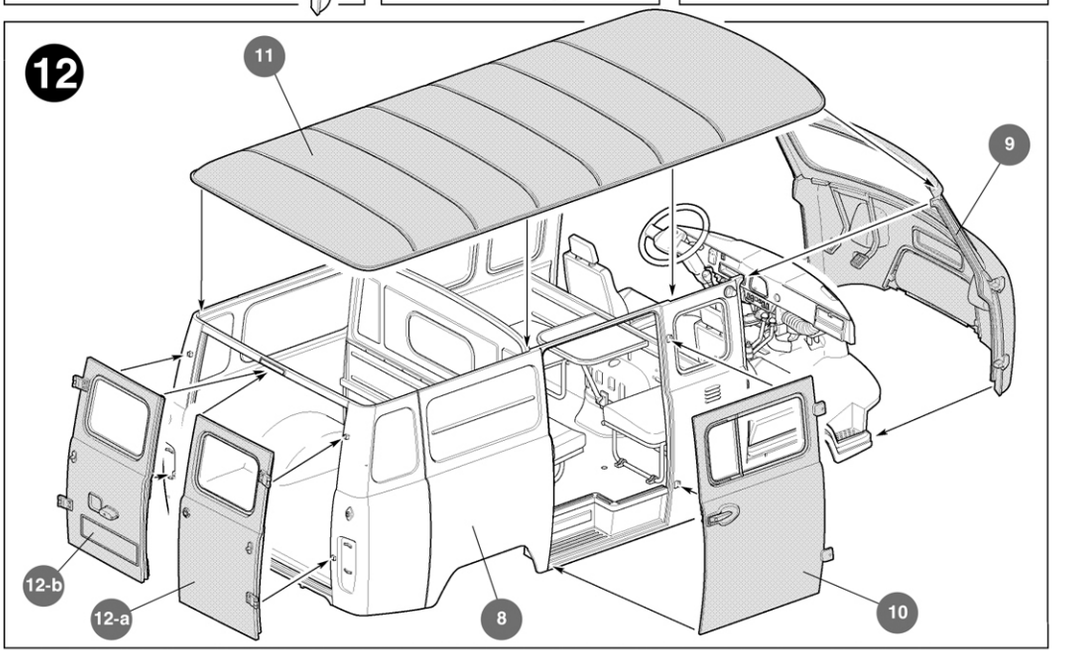










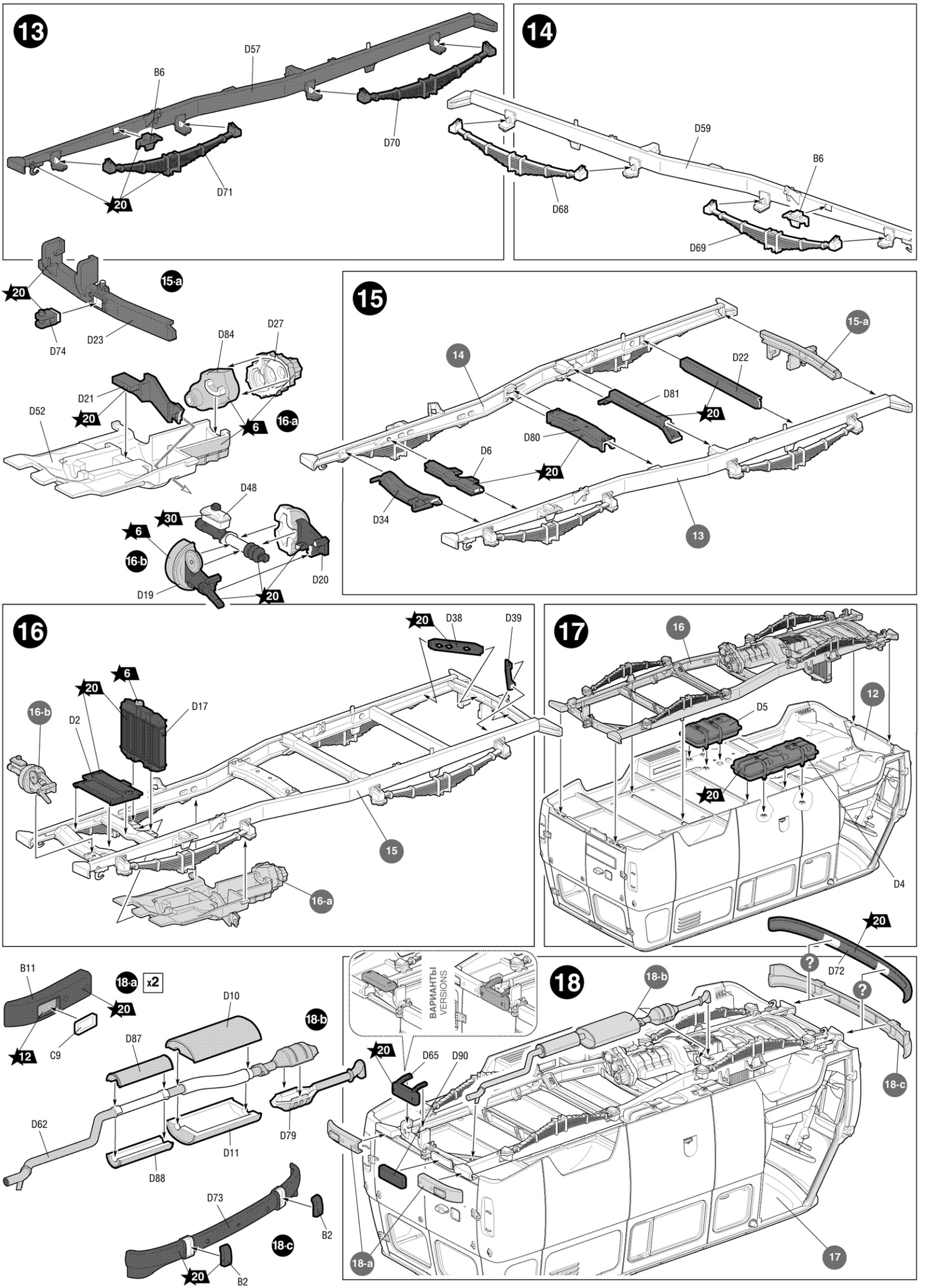


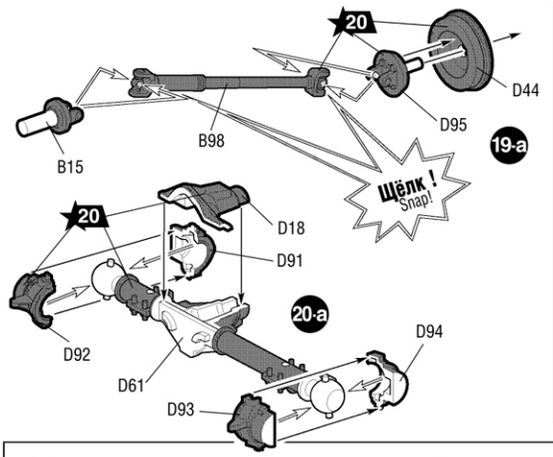
Любые модели и красочный каталог
предприятия «ЗВЕЗДА»
вы можете приобрести по почте,
прислав заявку по адресу:

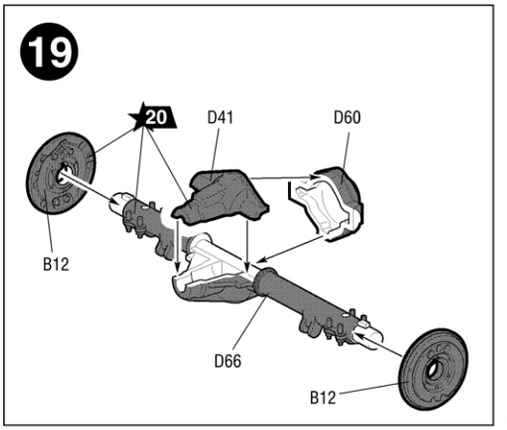
141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»

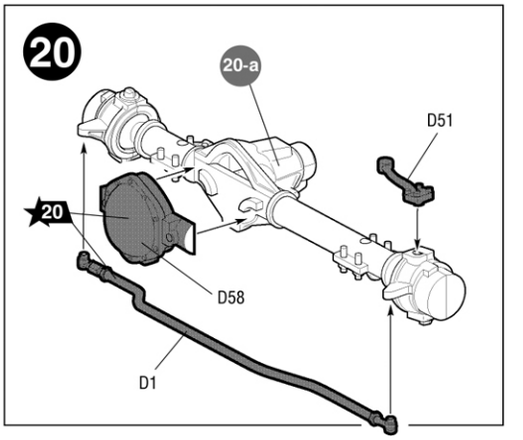
www.zvezda.org.ru

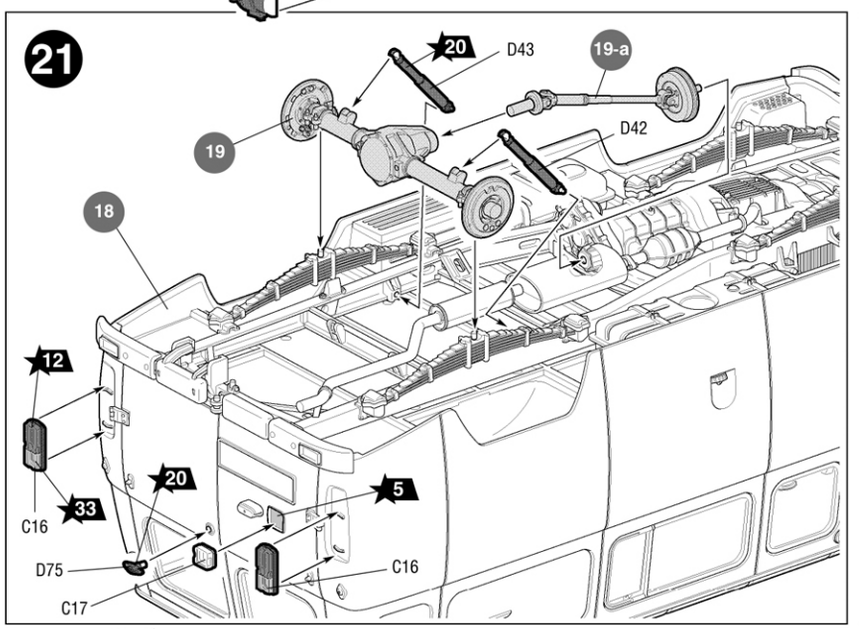
СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ

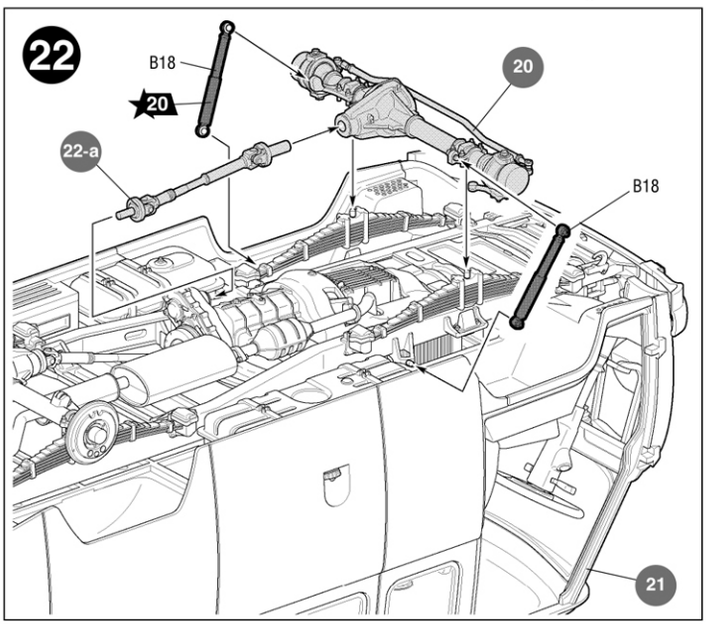

13
D57
B6
D70
D71
20
14
D59
B6
D68
D69
15-a
20
D74
D23
D84
D27
D21
D52
20
6
16-a
D48
30
6
16-b
D19
20
D20
15
15-a
14
D22
D81
20
D80
D6
20
D34
13
16
20
D38
D39
6
20
D17
16-b
D2
15
16-a
17
16
12
D5
20
D4
20
?
D72
?
B11
18-a
x2
20
12
C9
D10
18-b
D87
D62
D79
D11
D88
D73
B2
18-c
20
B2
ВАРИАНТЫ
VERSIONS
18
18-b
20
D65
D90
18-c
18-a
17

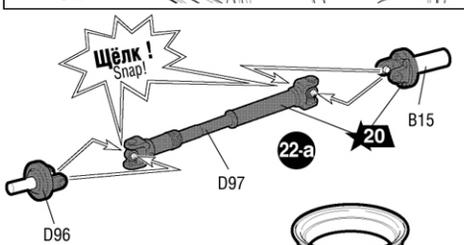

20
D44
D95
B98
B15
19-a
Щёлк !
Snap!
20
D18
D91
20-a
D92
D94
D61
D93

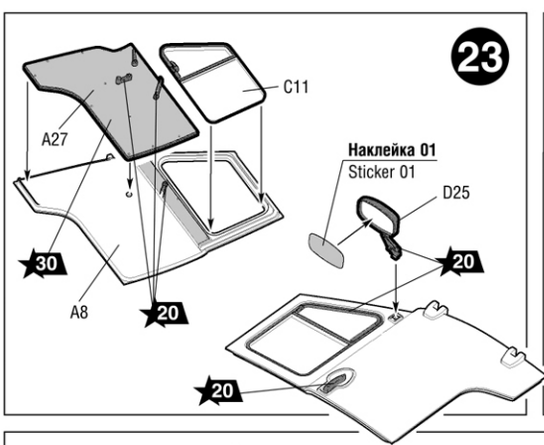

19
20
D41
D60
B12
D66
B12

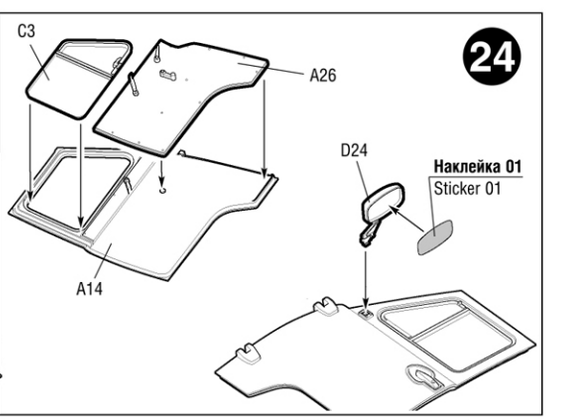

20
20-a
D51
20
D58
D1

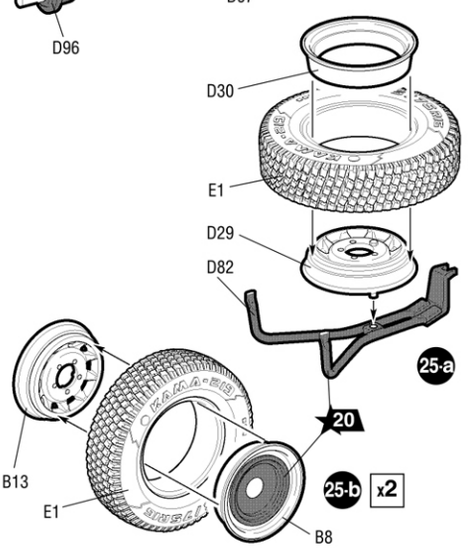

21
20
D43
19-a
19
D42
18
12
C16
33
20
5
D75
C16
C17

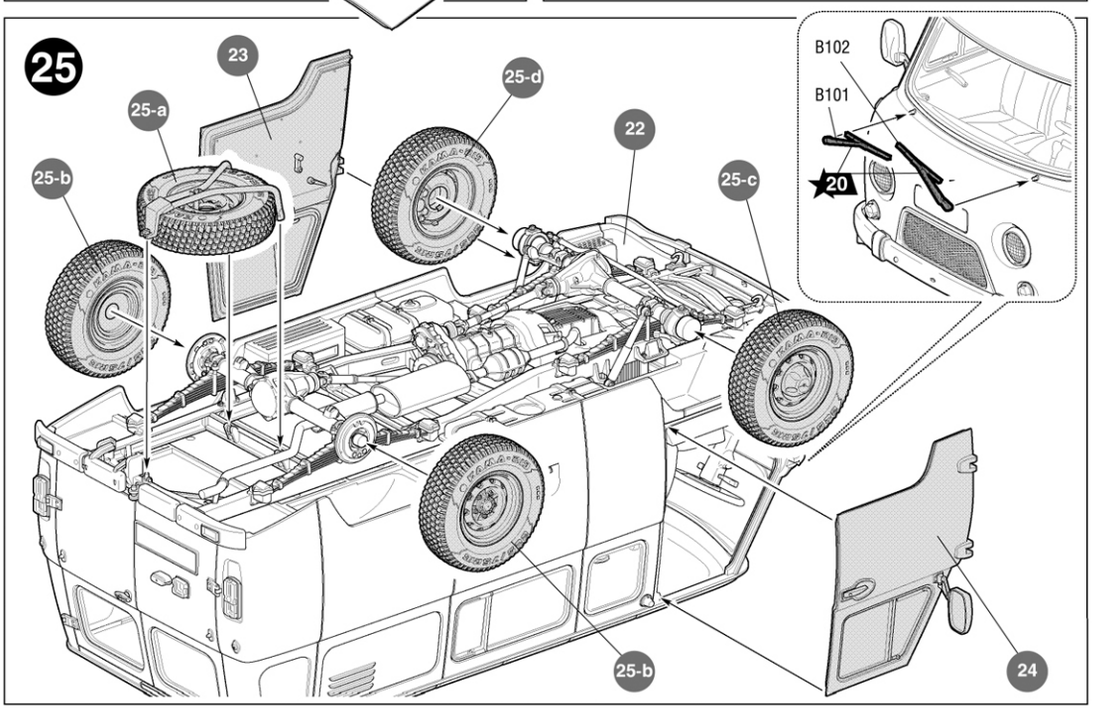

22
B18
20
20
22-a
B18
21


Щёлк !
Snap!
B15
22-a
20
D97
D96


23
C11
A27
Наклейка 01
Sticker 01
D25
30
20
A8
20
20


C3
24
A26
D24
Наклейка 01
Sticker 01
A14


D30
E1
D29
D82
25-a
20
B13
E1
25-b
x2
B8
B9
D32
B9
E1
20
25-c
D31
25-d


25
23
25-a
25-d
22
25-b
25-c
B102
B101
20
25-b
24